

самблеи на ее шестьдесят второй сессии г-на Срджяна Керима. Я также хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну, сыгравшему важную роль в принятии Организацией Объединенных Наций Международного соглашения с Ираком в целях оказания Ираку помощи в осуществлении программы политических и экономических реформ и реформ в области безопасности. Я также выражаю глубокую признательность всем странам, подписавшим Соглашение.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы выразить признательность премьер-министру Республики Ирак за сделанное им заявление.

Премьер-министра Республики Ирак г-на Нури Камеля аль-Малики сопровождают с трибуны.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Кубы Его Превосходительству г-ну Фелипе Пересу Роке, который выступит от имени Движения неприсоединения.

Г-н Перес Роке (Куба) (*говорит по-испански*): Никогда ранее не были столь очевидными явные опасности, подстерегающие человечество; никогда ранее не были столь очевидными нарушения международного права, во все возрастающей степени подрывающие международный мир и безопасность; никогда ранее не были столь очевидными неравенство и остракизм, затрагивающие две трети населения нашей планеты.

Прекращение расточительного расходования ресурсов и безудержного потребления, подстегиваемого большими корпорациями и группами влияния в горстке развитых стран, — которые растрачивают денежные средства ценой нищеты и увековечивания слабого развития огромного большинства бедных стран, где миллиарды людей еле сводят концы с концами, — стало ключевым фактором выживания человечества. На заседании высокого уровня данной Генеральной Ассамблеи, проведенном всего два дня тому назад, подчеркивалась опасность, вызванная ускорением глобального потепления, которое уже оказывает на нас влияние, и его воздействием на изменение климата. Необходимо срочно принять меры. Моральный долг и историческая ответственность развитых стран заключа-

ется в том, чтобы показать пример и стать инициаторами усилий.

С другой стороны, несколько наших стран — во всех случаях стран Юга — продолжают оставаться жертвами неприемлемых актов агрессии сильных мира сего, действия которых, по существу, определяются ненасытным стремлением получить стратегические ресурсы. Завоевательные войны и провозглашение и осуществление доктрин, основанных на идее превентивных военных нападений — которые не исключают применения ядерного оружия, даже против неядерных государств — и неоднократное использование таких предлогов, как пресловутая война с терроризмом, якобы имеющее место поощрение демократии или так называемая смена режимов в странах, которые в одностороннем порядке объявляются государствами-изгоями, несут сегодня самую большую и самую серьезную опасность миру и безопасности во всем мире.

Агрессия и незаконная оккупация стран, военная интервенция, противоречащая международному праву и целям и принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций, бомбардировки гражданского населения и пытки продолжают происходить ежедневно. Под предлогом фальшивых проповедей о свободе и демократии предпринимается попытка оправдать разграбление природных ресурсов в третьем мире и контролировать зоны неуклонно возрастающего геостратегического значения. Именно в этом, а не в чем-либо ином, заключается план империалистического господства, который сама могущественная из всех когда-либо существовавших военных сверхдержав намеревается насаждать огнем и мечом.

Не только не соблюдаются нормы поведения в международных отношениях, соответствующие принципам солидарности, социальной и международной справедливости, всеобщего равенства и развития, но без каких-либо колебаний применяется практика навешивания ярлыков на страны, навязывания односторонней блокады и угроз посредством агрессии, шантажа и принуждения. Если небольшая страна отстаивает свое право на независимость, ее обвиняют в том, что она является государством-изгоем; если держава предпринимает нападение на страну, утверждается, что она ее освобождает; боец против иностранной агрессии объявляется террористом, а атакующий солдат — борцом за свободу. Это война, которую ведут средства массовой

информации, искажение правды, тирания монолитного мышления в подвергшемся глобализации мире.

Вместо того, чтобы перейти к всеобщему и полному разоружению, включая ядерное разоружение — в чем заключается неизменная просьба стран Движения неприсоединения в течение многих десятилетий — мы наблюдаем поощрение гонки вооружений и безрассудную трату средств на новые виды и системы вооружений, истощающие ресурсы, в которых мир нуждается в целях смягчения последствий изменения климата и решения очень серьезных проблем, являющихся следствием нищеты и маргинализации.

Предпринимается попытка предотвратить, при помощи политизированного и избирательного подхода, осуществление принципа, уже провозглашенного в Договоре о нераспространении, гласящего, что государства имеют право на развитие ядерной энергии в мирных целях. Некоторым странам угрожают войной и разрушением, в то время как агрессивному союзнику позволяют иметь сотни ядерных устройств и постоянно помогают их модернизировать.

Сколько еще времени потребуется и сколько еще нужно новых жертв, прежде чем «ястребы войны» поймут, что бессмысленно применять оружие для решения серьезных проблем человечества? В такой день, как сегодня, следует вспомнить слова президента Фиделя Кастро, сказанные им в этой Генеральной Ассамблее в октябре 1979 года:

«Давайте навсегда распрощаемся с оружием и, как и подобает цивилизованным людям, займемся решением наиболее жгучих проблем нашей эпохи. Именно в этом заключается священный долг и ответственность всех государственных деятелей мира. К тому же это неизбежная предпосылка дальнейшего существования человечества» (A/34/PV.31, пункт 147).

Сейчас следует отметить, что никакого прогресса не удалось добиться в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в выполнении решений крупных конференций Организации Объединенных Наций, которые проходили в течение последнего десятилетия. Уровень нищеты не снижается. Неравенство между странами и социальное неравенство внутри стран продолжает расти. Доступа к питье-

вой воде лишены 1,1 миллиарда человек; 2,6 миллиарда человек не имеют доступа к медицинским услугам; свыше 800 миллионов человек являются безграмотными и 115 миллионов детей лишены возможности посещать начальную школу; 850 миллионов человек каждый день недоедают. На долю одного процента богатейших людей планеты приходится 40 процентов всего богатства в то время, как 50 процентов населения мира владеет всего лишь 1 процентом. И все это происходит в мире, затраты которого на приобретение вооружений составляют 1 трлн. долл. США и еще 1 трлн. долл. США расходуется на рекламные цели.

Практически 1 миллиард людей, проживающих в развитых странах, потребляют приблизительно половину всей производимой энергии, в то время как 2 миллиарда беднейших людей не имеют понятия об электричестве. Неужели они хотят, чтобы мы смирились с таким положением вещей в мире? Это, случайно, не то будущее, с которым мы призваны согласиться? Имеем ли мы право или нет вести борьбу за то, чтобы изменить подобное положение вещей? Должны мы бороться или нет за то, чтобы сделать возможным построение более счастливой жизни на планете?

Почему столь колоссальные ресурсы затрачиваются на поддержание индустрии убийств, а не на спасение жизни людей? Почему вместо школ строятся атомные подводные лодки? Почему вместо больниц создаются бомбы с лазерной системой наведения? Почему вместо вакцин производятся бронемашины, и истребители вместо продовольствия? Почему вместо того, чтобы приложить больше усилий по борьбе со СПИДом, малярией и туберкулезом, предпочтение отдается созданию системы противоракетной обороны? Почему вместо того, чтобы вести борьбу с нищетой, борьба ведется с беднейшими слоями населения?

Несмотря на тот факт, что всего лишь 150 млрд. долл. США требуется для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, мы слышим лицемерные утверждения о том, что нет такого источника, из которого можно было бы извлечь необходимые финансовые ресурсы. Это — ложь. Денег достаточно. Отсутствуют политическая воля, нравственные ценности и подлинная приверженность со стороны тех, кто призван принимать решения.

Если они действительно стремятся к изысканию финансовых средств, давайте раз и навсегда обеспечим выполнение показателя официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового национального продукта. После этого нам потребуется собрать 141 млрд. долл. США для того, чтобы обеспечить необходимую сумму для достижения поставленных нами целей. Самым аморальным является то, что страны-доноры в настоящее время проводят ревизию документов о ликвидации задолженности, которую, как им известно, они не смогут получить обратно для искусственного увеличения их вкладов. Давайте говорить о ликвидации внешней задолженности, которую наши страны выплатили уже неоднократно. Это позволит ассигновать на цели развития свыше 400 млрд. долл. США, которые в настоящее время используются для обслуживания долга, не переставшего расти.

Давайте завершим раунд переговоров по вопросам развития в Дохе и навсегда решим проблему о выделении развитыми странами 300 млрд. долл. США на цели сельскохозяйственных субсидий. Благодаря этому появится возможность направить эти деньги на борьбу с нищетой в сельских районах и на преодоление проблем, связанных с продовольственной безопасностью, а также на обеспечение справедливых цен на экспортную продукцию слаборазвитых стран.

Мы призываем к признанию нашего права на развитие. Мы хотели бы призвать к обеспечению нашего права на доступ к рынкам, патентам и технологиям, поскольку в настоящее время это является исключительной монополией самых могущественных государств. Мы хотели бы призвать к тому, чтобы нашим странам была оказана помощь в деле профессиональной подготовки кадров и ученых, и к прекращению процесса «утечки мозгов».

Неприсоединившиеся страны не нуждаются в подачках. Мы нуждаемся в справедливости и требуем ее. Мы призываем к уважению наших прав на культурное многообразие, а также права на сохранение нашего наследия, наших характерных особенностей и нашей самобытности. Именно с таким призывом единодушно выступили неприсоединившиеся страны в Тегеране на своей встрече на уровне министров, которая была посвящена вопросу о правах человека и культурном многообразии.

Неприсоединившиеся страны хотели бы видеть Организацию Объединенных Наций более демократичной и транспарентной, в которой Генеральная Ассамблея, являющаяся наиболее представительным и демократичным органом, могла бы реально выполнять возложенные на нее функции. Нам нужна такая Организация Объединенных Наций, в которой произошла бы реформа Совета Безопасности. При этом он призван действовать в соответствии с мандатом, вверенным ему Уставом Организации, не ущемляя функции и прерогативы других органов системы Организации Объединенных Наций. Состав Совета Безопасности необходимо расширить в соответствии с современным составом Организации Объединенных Наций, в которой большинство составляют страны развивающегося мира. Совету Безопасности необходимо добиваться радикальных реформ своих методов работы для того, чтобы обеспечить транспарентность и доступ всех государств-членов к участию в его работе.

Мы хотели бы призвать к тому, чтобы Совет по правам человека не допустил повторения серьезных ошибок, допущенных бывшей Комиссией по правам человека. Совету необходимо руководствоваться в своей работе принципом, согласно которому права человека имеют универсальный характер и являются неотделимыми и взаимозависимыми. Ему следует положить конец избирательному подходу и практике двойных стандартов. Страны Движения неприсоединения будут решительно возражать против неприемлемых планов отдельных могущественных держав, которые недовольны постигшей их неудачей в осуществлении своих замыслов и которые в настоящее время предпринимают попытки вновь возобновить дискуссию о соглашении, достигнутом в ходе сложного и трудного процесса, связанного с составом и структурой Совета, а также поставить под сомнение это соглашение.

Неприсоединившиеся страны никогда не откажутся от отстаивания тех принципов, которые лежат в основе нашего Движения. Мы будем и впредь укреплять дружественные отношения между государствами на основе уважения принципов суверенитета, равноправия и самоопределения народов.

Мы будем и впредь защищать право обездоленного и героического палестинского народа на создание своего государства со столицей в Восточном Иерусалиме. Мы будем и впредь осуждать проводимую в отношении его политику геноцида. Мы

будем и впредь поддерживать право народа Пуэрто-Рико на суверенитет и независимость. Неприсоединившиеся страны составляют почти две трети государств — членов Организации Объединенных Наций. Наши требования не будут забыты, а наши интересы не будут преданы забвению.

На этом я хотел бы завершить свое выступление в качестве Председателя Движения неприсоединения. Однако беспардонное и вызывающее поведение президента Соединенных Штатов, продемонстрированное вчера в этом зале, вынуждает меня выступить с некоторыми замечаниями от имени Кубы.

Используя не совсем пристойные выражения и вызывающий тон, президент Буш оскорбил порядка 10 стран и угрожал им. Он в приказном и авторитарном тоне отдавал распоряжения Генеральной Ассамблее, и в духе вмешательства в чужие дела, которого никогда ранее не наблюдалось в этом зале, он навесил ярлыки и выдвинул обвинения в отношении ряда стран. Это было постыдное шоу — белая горячка мирового полицейского, у которого произошло отравление имперской властью, усиленное посредственностью и цинизмом тех, кто угрожает развязать войну, в которой, как им известно, никто из них не пострадает.

Президент Соединенных Штатов не имеет никакого права выносить суждения в отношении какого-либо суверенного государства на этой планете. Обладание мощным ядерным оружием не дает ему никакого права на посягательство на права других 191 государства-члена, представленных в этом зале. И когда речь заходит о защите народами своих прав, их решимость и мужество недооценивать нельзя. В конечном итоге победу одерживают благодаря не военной мощи, а справедливости тех идей, за которые воюют. Пропагандирующему войну и выступающему с угрозами президенту следовало бы уже давно знать, что миру нужно суверенное равенство государств, а не смена режимов; уважение суверенитета, а не односторонняя сертификация «хорошего» поведения; соблюдение международного права, а не противозаконные блокады и войны.

Президент Буш говорил о демократии, но нам всем известно, что он лжет. Он вступил в свою должность вследствие подтасовки и обмана. Мы могли бы избежать его вчерашнего присутствия и вместо него послушать президента Альберта Гора,

выступающего на тему изменения климата и его опасностей для человечества. Мы помним также и о том, как он беззастенчиво поддержал государственный переворот, направленный против президента и конституции Венесуэлы.

Он говорил о мире, но мы знаем, что он лжет. Мы помним, как он угрожал 60 или даже более странам, которые он назвал «темными уголками планеты», заявив, что он стер бы их с лица Земли внезапным превентивным ударом. Буш — странный полководец, из тыла направляющий молодежь своей страны убивать и умирать за тысячи километров от берегов своей родины.

Он говорил о правах человека, но мы знаем, что он лжет. Он виновен в гибели 600 000 мирных граждан в Ираке; он санкционировал пытки на военно-морской базе в Гуантанамо и в Абу-Грейбе; и он причастен к похищениям и исчезновениям людей, равно как и к секретным полетам и к подпольным тюрьмам.

Он говорил о борьбе с терроризмом, но мы знаем, что он лжет. Он обеспечивает полную безнаказанность подлой террористической группировки, которая, действуя из Майами, совершала в отношении кубинского народа чудовищные преступления. Президент Буш выступил с нападками на Совет по правам человека. Он исходит желчью, он скрипит зубами от своей беспомощности. Его одолевает стыд по той причине, что в период его пребывания на этом посту Соединенные Штаты не могут даже рассчитывать на членство в нем, поскольку выборы в него проводятся тайным голосованием. С другой стороны, Куба была избрана в Совет в качестве одного из его членов-основателей большинством в более чем две трети голосов.

Он говорил о сотрудничестве, развитии и процветании для всего остального мира, но нам всем известно, что он лжет. Он является самым эгоистичным и безрассудным политическим деятелем, какого мы вообще когда-либо знали. В мире, который только в этом году станет свидетелем смерти от предотвратимых заболеваний 10 миллионов детей в возрасте до пяти лет, его устаревшие своекорыстные и пустые предложения представляют собой не что иное, как дурную шутку.

У президента Буша нет ни морального авторитета, ни моральной репутации для того, чтобы судить других. Он должен ответить перед миром за

свои собственные преступления. И у наглости, и у лицемерия есть свои пределы. Есть свои пределы и у лжи и шантажа. Куба отвергает и осуждает каждое из лживых слов, произнесенных вчера президентом Соединенных Штатов.

Куба высоко ценит солидарность, оказываемую ей Генеральной Ассамблеей в ее борьбе против блокады и агрессии, от которых она вынуждена страдать на протяжении почти пяти десятилетий. Я благодарю, в частности, присутствующего в этом зале президента Никарагуа товарища Даниэля Ортегу за его вчерашние любезные слова и выражаю признательность всем тем, кто поддерживает кубинский народ в его борьбе за свои собственные права и справедливость. Куба признательна всем тем, кто поддерживает ее борьбу с терроризмом и открыто выступает за освобождение пяти кубинских борцов с терроризмом, несправедливо заточенных в тюрьмы Соединенных Штатов.

Вместе со всеми другими государствами — членами Движения неприсоединения Куба будет бороться за достижение такого справедливого и демократического международного порядка, в котором наши народы смогут осуществлять свое право на мир и развитие. Нас, вероятно, можно обвинить в склонности к мечтаниям, однако мы ведем борьбу, убежденные в том, что сегодняшние мечты станут завтрашней реальностью. Мы боремся — и не перестанем бороться, — убежденные в том, что, несмотря на существование отдельных людей, не имеющих представления о приличиях, всегда есть те, в ком приличия хватит на многих и кто символизирует собой ценности целой нации, равно как и человеческое достоинство.

Заседание закрывается в 13 ч. 25 м.